

# RoadNavigator



## QUICK START GUIDE

**1**

Volledig opladen  
Vollständig aufladen  
Charger complètement  
Fully charge

**2**

Schakel aan  
Schalten Sie ein  
Allumez  
Switch on

**3**

Klik op navigeer  
Klicken Sie Navigation  
Touchez/sélectionnez naviguer  
Click on navigation

## Taal veranderen/Sprache ändern/Changer de langue/Change language

**1**

Tik op "Navigatie"  
Klicken Sie "Navigation"  
Touchez "Navigation"  
Click on "Navigation"

**2**

Tik op "Menu" en "Instellingen"  
Klicken Sie "Menu" und "Einstellungen"  
Touchez "Menu" et "Réglages"  
Click on "Menu" and "Settings"

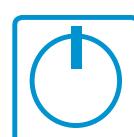
**3**

Tik op "Applicatie" en "Taal"  
Klicken Sie "Anwendung" und "Sprache"  
Touchez "Logiciel" et "Langue"  
Click on "Application" and "Language"

**4**

**2x**  
"Nederlands"  
"Deutsch"  
"Français"  
"English"

Selecteer gewenste taal  
(gesproken & geschreven)  
Wählen Sie die Sprache  
(Wort & Schrift)  
Sélectionnez la langue  
(parlé & écrit)  
Select the language  
(spoken & written)

**5**

Herstart  
Wieder starten  
Reprendre  
Restart

## Basisnavigatie-instructies/Basis Navigationsanweisungen/Instructions basiques de navigation/Basic Navigation Instructions

**NL**

Basisnavigatie-instructies (raadpleeg de handleiding voor meer details en verdere navigatie-opties).

- 1) Selecteer Zoeken en Navigeren in het hoofdmenu of tik op het zoekpictogram in de kaartweergave .
- 2) Tik op Adres (voor een overzicht van vorige zoekopdrachten klikt u op ).
- 3) Selecteer het land.
- 4) Selecteer nu de plaats- of regionaam of de postcode.
- 5) Typ daarna de straat in waar u heen wilt (of selecteer CENTRUM).
- 6) Selecteer daarna een kruising of andere plek op de straat.
- 7) Tik tenslotte op Navigeren om uw reis te berekenen.

**DE**

Basis Navigationsanweisungen (lesen Sie bitte das Handbuch für weitere Details und weitere Navigationsmöglichkeiten)

- 1) Klicken Sie auf die Taste auf der Karte.
- 2) Klicken Sie dann auf Adresse (um früher angefahrenen Ziele zu sehen klicken Sie ).
- 3) Wählen Sie ein Land aus.
- 4) Geben Sie den Namen der Stadt, Region oder PLZ ein.
- 5) Geben Sie jetzt den Straßennamen ein (oder wählen Sie Stadtzentrum).
- 6) Jetzt können Sie Kreuzungen zur ausgewählten Straßen suchen (oder wählen Sie ALLE).
- 7) Klicken Sie auf Navigiere und die Navigation wird automatisch gestartet.

**FR**

Instructions basiques de navigation (reportez-vous au manuel pour obtenir plus d'informations et découvrir les autres options de navigation) :

- 1) Sélectionnez Rechercher et naviguer dans le menu principal ou touchez l'icône de recherche dans la vue de carte .
- 2) Touchez l'option Adresse. (Pour afficher l'historique des recherches précédentes, touchez l'icône .
- 3) Sélectionnez le pays.
- 4) Sélectionnez ensuite la ville, la région ou le code postal.
- 5) Saisissez le nom de la rue où vous devez vous rendre (ou sélectionnez CENTRE-VILLE).
- 6) Sélectionnez ensuite une intersection ou une position quelconque dans cette rue.
- 7) Enfin, touchez l'option Naviguer pour lancer l'élaboration de votre itinéraire.

**UK**

Basic Navigation Instructions (please see the manual for more details and further navigation options)

- 1) Select Find & Navigate from the Main Menu or Tap the search icon in map view .
- 2) Tap Address (To see a history of previous searches click .
- 3) Select the country.
- 4) Next select the town or region name or postcode.
- 5) Then type the street you are going to (or select TOWN CENTRE).
- 6) Next either select an intersection or anywhere on the street.
- 7) Finally tap Navigate and your journey will be calculated.

# RoadNavigator



## QUICK START GUIDE



Lees goed voordat u uw RoadNavigator gaat gebruiken  
Lesen Sie genau durch, bevor Sie Ihr RoadNavigator benutzen

Veuillez lire attentivement avant d'utiliser votre RoadNavigator  
Read carefully before using your RoadNavigator

NL

- Eerste ontvangst kan 10 minuten duren.
- Bediening van uw GPS tijdens het rijden kan gevaarlijk zijn. We raden u aan uw reis van tevoren voor te bereiden. Bedien de GPS niet als u aan het rijden bent.
- Een GPS-ontvanger is een alleen aanvulling op navigatie; de chauffeur moet niet alleen hierop vertrouwen tijdens het rijden. De chauffeur blijft alleen en volledig verantwoordelijk voor het opvolgen van lokale verkeersborden en instructies. Vergeet niet dat de kaarten op het apparaat mogelijk niet volledig up-to-date zijn en dat verkeerssituaties kunnen wijzigen.
- Het gebruik van informatie over radarcontroles kan per land verschillend geregeld zijn. Stel uzelf op de hoogte van uw lokale wetgeving voordat u deze functie gaat gebruiken. In Duitsland is het gebruik van detectieapparatuur voor radarcontroles bijvoorbeeld illegaal en deze functie moet derhalve worden uitgeschakeld als u in dat land rijdt. U kunt de radarwaarschuwingen uitschakelen door in het hoofdmenu op Settings (Instellingen) te klikken en Maps/Select Regions (Kaarten/Regio's selecteren) te selecteren.

DE

- Der Erstempfang kann bis zu 10 Minuten dauern.
- Das Benutzen von Navigator während der Fahrt kann gefährlich sein und ist auf eigene Gefahr. Bereiten Sie die Route vor der Fahrt vor und folgen Sie lediglich den Sprachinstruktionen.
- Die berechnete Route ist nur als Hilfestellung zur Navigation gedacht. Es liegt in der Verantwortung des Fahrzeugführers auf Straßenschilder und lokale Besonderheiten im Straßenverlauf zu achten.
- Die Nutzung von Blitzer-Infos ist in Europa nicht einheitlich geregelt. Informieren Sie sich bitte über die rechtliche Situation in dem jeweiligen Land. In Deutschland z.B. ist die Benutzung während der Fahrt eine Ordnungswidrigkeit. Diese Funktion können Sie im Menü (Einstellungen/Karten/Region-auswählen) ein- und ausschalten durch „Alle Importe“ zu aktivieren/ deaktivieren und das Gerät danach neu starten.

FR

- La première réception peut prendre jusqu'à 10 minutes.
- L'utilisation du GPS pendant que vous conduisez peut s'avérer dangereuse. Nous vous recommandons par conséquent de préparer votre trajet à l'avance. Ne manipulez pas le GPS pendant que vous conduisez.
- Un récepteur GPS n'est qu'un complément à la navigation et ne doit pas être utilisé de façon exclusive pour la conduite. Le conducteur reste uniquement et entièrement responsable du respect de la signalisation routière et des instructions locales. Toujours garder à l'esprit que les cartes sur l'appareil ne sont peut-être pas complètement à jour et que des situations de circulation peuvent changer.
- La réglementation de l'utilisation des informations et avertisseurs radar peuvent différer d'un pays à l'autre. Veuillez à vous informer sur les lois locales avant d'utiliser cette fonctionnalité. En Allemagne, par exemple, l'utilisation de dispositifs de détection de radar est illégale et cette fonction devrait donc être désactivée lors de la conduite dans ce pays. Pour activer l'avertisseur radar, cliquez sur Paramètres dans le menu principal, puis sélectionnez Cartes / Sélection de régions.

UK

- Initial reception can take up to 10 minutes.
- Operating your GPS while driving can be dangerous and we recommend that you prepare your journey in advance. Do not operate the GPS while you are driving.
- A GPS receiver is a compliment to navigation only and should not be relied on exclusively while driving. The driver remains solely and fully responsible for following local traffic signs and instructions. Always bear in mind that the maps on the device may not be completely up to date and traffic situations can change.
- Regulations for the use of radar trap information & warnings may differ from country to country. Please be sure to inform yourself about local laws before using this functionality. In Germany, for example, use of radar trap detection devices is illegal and this function should therefore be switched off when driving in that country. To toggle radar trap warnings click on Settings in the main menu and then select Maps/Select Regions.

## SUPPORT

NL

Wilt u aanspraak maken op gratis ondersteuning, garantie, handleidingen en de vele andere services die RoadNavigator u biedt, registreer dan nu meteen uw toestel op [www.road-navigator.com](http://www.road-navigator.com)

DE

Wenn Sie von gratis Support, Garantie, Gebrauchsanweisungen und den vielen anderen Dienstleistungen von uns Gebrauch machen wollen, dann registrieren Sie Ihren RoadNavigator jetzt auf [www.road-navigator.com](http://www.road-navigator.com)

FR

Si vous désirez consulter le manuel, un soutien gratuit ou si vous souhaitez des renseignements concernant la garantie ainsi que les nombreux services proposés, enregistrez immédiatement votre RoadNavigator sur le site Internet suivant [www.road-navigator.com](http://www.road-navigator.com)

UK

If you would like to make use of our free support features, guarantee, manuals and the many other services we have got to offer, please register your RoadNavigator at [www.road-navigator.com](http://www.road-navigator.com)



→ [www.road-navigator.com](http://www.road-navigator.com)